

# Le Quotidien

## Statistique Canada

**Le jeudi 18 octobre 2012**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

### Communiqués

---

**Commerce de gros, août 2012** 2

Les ventes en gros ont augmenté de 0,5 % en août pour se chiffrer à 49,7 milliards de dollars, après avoir connu deux baisses mensuelles consécutives. La croissance des ventes a été principalement attribuable au sous-secteur des produits alimentaires, des boissons et du tabac et à celui des machines, du matériel et des fournitures.

**Assurance-emploi, août 2012** 9

En août, 534 400 personnes ont touché des prestations d'assurance-emploi ordinaires, en hausse de 16 400 (+3,2 %) par rapport à juillet, suivant trois mois de faible variation.

Voyages entre le Canada et les autres pays, août 2012 14

Étude : Profil des parents de familles recomposées, 2011 17

Commerce international de marchandises : révision historique selon le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord, janvier 1988 à août 2012 19

Enquête mensuelle sur les grands détaillants, août 2012 20

Statistiques laitières, août 2012 21

Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, août 2012 22

---

**Nouveaux produits et études** 23

---



---

## Communiqués

---

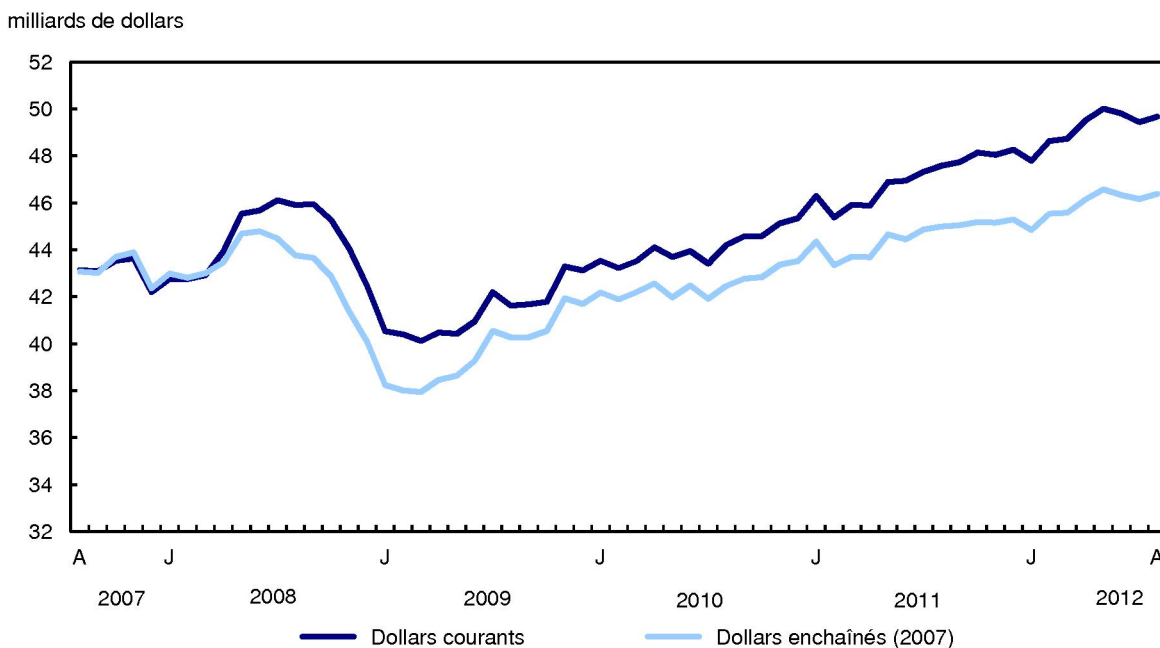
### Commerce de gros, août 2012

Les ventes en gros ont augmenté de 0,5 % en août pour se chiffrer à 49,7 milliards de dollars, après avoir connu deux baisses mensuelles consécutives. La croissance des ventes a été principalement attribuable au sous-secteur des produits alimentaires, des boissons et du tabac et à celui des machines, du matériel et des fournitures.

Exprimées en volume, les ventes en gros ont progressé de 0,5 % en août.

#### Graphique 1 Augmentation des ventes en gros en août

---



#### Les ventes augmentent dans quatre des sept sous-secteurs

En août, quatre des sept sous-secteurs, représentant 56 % des ventes totales, ont enregistré des hausses.

La plus forte augmentation a été observée dans le sous-secteur des produits alimentaires, des boissons et du tabac, dont les ventes ont crû de 2,3 % pour s'établir à 9,5 milliards de dollars. La hausse s'explique entièrement par la progression notée dans l'industrie des produits alimentaires (+2,7 %), qui a enregistré sa hausse la plus marquée depuis février 2010. Cette hausse fait suite à une baisse de 2,1 % observée en juillet.

Le sous-secteur des machines, du matériel et des fournitures a progressé de 1,4 %, ce qui représente une quatrième augmentation en cinq mois. Les quatre industries de ce sous-secteur ont enregistré des hausses en août, et l'industrie des machines et du matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage (+4,3 %) et celle des machines, du matériel et des fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière (+1,4 %) ont été à l'origine des deux tiers de la croissance.

Après avoir été relativement stables depuis avril 2012, les ventes du sous-secteur des matériaux et des fournitures de construction ont augmenté de 1,0 % en août. Cette hausse résulte de la progression des ventes dans les trois industries du sous-secteur.

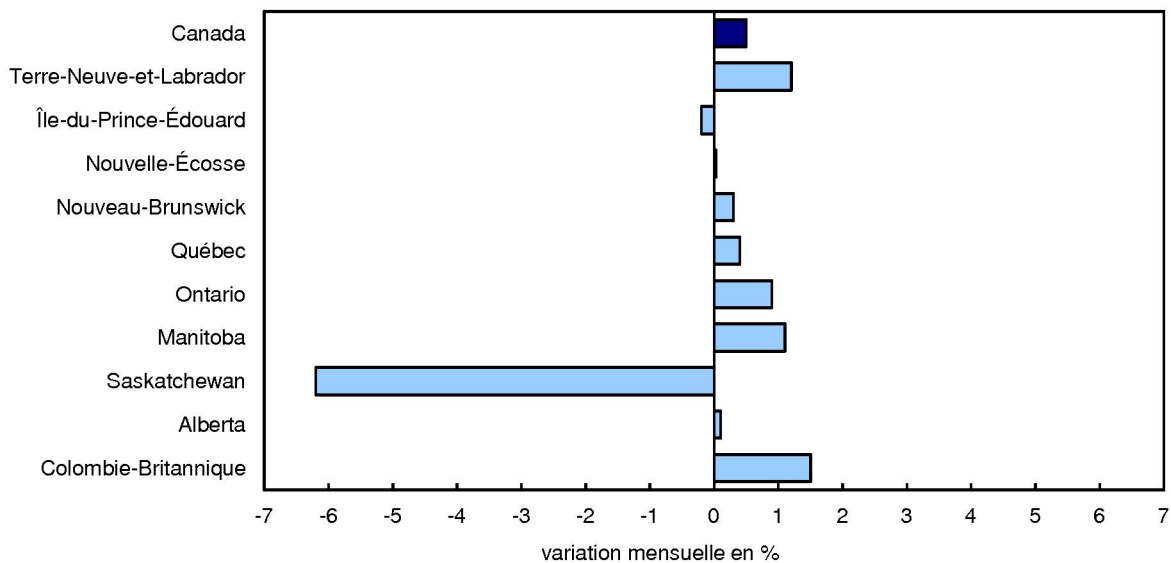
La plus forte baisse a été observée dans le sous-secteur des produits divers, dont les ventes ont diminué de 1,9 %. Il s'agit du quatrième repli d'affilée dans ce sous-secteur. La majeure partie de la diminution observée en août a été attribuable aux industries des produits chimiques et produits analogues (sauf agricoles) (-4,8 %) et des fournitures agricoles (-2,8 %).

Le sous-secteur des véhicules automobiles et de leurs pièces (-0,7 %) et celui des articles personnels et ménagers (-0,5 %) ont également reculé en août.

## Les ventes en gros progressent dans la plupart des provinces

En août, les ventes ont progressé dans huit provinces, et la majeure partie de la croissance nationale provenait de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et du Québec.

**Graphique 2**  
**Hausse des ventes en gros dans la plupart des provinces**



Les ventes en Ontario, qui représentent près de 50 % de l'ensemble du commerce de gros, ont augmenté de 0,9 %, ce qui a effacé une partie de la baisse accusée en juillet. Les ventes en Ontario ont crû au cours de six des huit mois depuis janvier 2012.

En Colombie-Britannique, les ventes ont enregistré une hausse de 1,5 %, la première en trois mois.

Au Québec, les ventes ont augmenté de 0,4 %, après avoir baissé de 0,9 % en juillet.

La plus forte baisse des ventes a été observée en Saskatchewan (-6,2 %), qui a connu un troisième repli mensuel consécutif. La contraction des ventes dans l'industrie des fournitures agricoles a contribué au recul observé en août.

---

## Les stocks continuent d'augmenter

Les stocks ont augmenté de 0,8 % en août pour se chiffrer à 61,6 milliards de dollars, ce qui représente une neuvième hausse mensuelle d'affilée. Dans l'ensemble, 12 des 25 industries ont affiché une augmentation des stocks.

Les plus fortes hausses en dollars ont été constatées dans l'industrie des véhicules automobiles (+8,7 %) et dans l'industrie des machines, du matériel et des fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière (+1,8 %).

Le ratio des stocks aux ventes était inchangé, s'établissant à 1,24 en août.

Le ratio des stocks aux ventes est une mesure du temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

### **Note aux lecteurs**

*Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, sauf avis contraire. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir [La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques](#).*

*Les ventes totales du commerce de gros exprimées en volume sont calculées en corrigeant les valeurs en dollars courants à l'aide d'indices de prix appropriés. Cette série de ventes en gros en dollars enchaînés (2007) représente un indice de volume en chaîne de Fisher dont l'année de référence est 2007.*

*Les données sur le total des ventes en gros en volume, y compris l'indice de volume en chaîne de Fisher, ont été révisées à partir de janvier 2004 pour rendre compte des améliorations méthodologiques. Par ailleurs, l'année de référence est passée de 2002 à 2007 pour ces données sur les ventes en volume. Pour obtenir plus de renseignements, voir [Les ventes en volume pour le commerce de gros](#).*

*L'ancien tableau 081-0013 de CANSIM a été remplacé par le tableau 081-0015. Les données révisées remontant à janvier 2004 sont maintenant accessibles dans ce nouveau tableau de CANSIM.*

**Tableau 1**  
**Ventes des grossistes par industrie – Données désaisonnalisées**

	Août 2011	Juillet 2012 <sup>r</sup>	Août 2012 <sup>p</sup>	Juillet à août 2012	Août 2011 à août 2012
	millions de dollars			variation en %	
<b>Total, ventes de commerce de gros</b>	<b>47 585</b>	<b>49 439</b>	<b>49 665</b>	<b>0,5</b>	<b>4,4</b>
<b>Total, excluant les grossistes de véhicules automobiles et de leurs pièces</b>	<b>40 137</b>	<b>40 951</b>	<b>41 234</b>	<b>0,7</b>	<b>2,7</b>
<b>Produits agricoles</b>	<b>589</b>	<b>564</b>	<b>573</b>	<b>1,5</b>	<b>-2,8</b>
<b>Produits alimentaires, boissons et tabac</b>	<b>9 171</b>	<b>9 324</b>	<b>9 537</b>	<b>2,3</b>	<b>4,0</b>
Produits alimentaires	8 199	8 291	8 518	2,7	3,9
Boissons	459	508	501	-1,3	9,1
Cigarettes et produits du tabac	513	525	517	-1,5	0,9
<b>Articles personnels et ménagers</b>	<b>7 146</b>	<b>7 024</b>	<b>6 987</b>	<b>-0,5</b>	<b>-2,2</b>
Textiles, vêtements et chaussures	947	960	962	0,2	1,6
Matériel de divertissement au foyer et appareils ménagers	743	713	685	-3,9	-7,7
Accessoires de maison	411	450	468	3,9	13,8
Articles personnels	785	744	737	-0,8	-6,1
Produits et fournitures pharmaceutiques	3 570	3 470	3 494	0,7	-2,1
Articles de toilette, cosmétiques et autres produits	689	687	640	-6,8	-7,1
<b>Véhicules automobiles et leurs pièces</b>	<b>7 447</b>	<b>8 488</b>	<b>8 431</b>	<b>-0,7</b>	<b>13,2</b>
Véhicules automobiles	5 608	6 456	6 421	-0,6	14,5
Pièces et accessoires neufs pour véhicules automobiles	1 791	1 981	1 962	-1,0	9,5
Pièces et accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	47	50	49	-2,4	4,1
<b>Matériaux et fournitures de construction</b>	<b>6 421</b>	<b>6 792</b>	<b>6 861</b>	<b>1,0</b>	<b>6,8</b>
Matériel et fournitures électriques, de plomberie, de chauffage et de climatisation	2 119	2 108	2 142	1,6	1,1
Métaux et produits métalliques	1 347	1 554	1 569	1,0	16,5
Bois d'oeuvre, menuiseries préfabriquées, articles de quincaillerie et autres fournitures de construction	2 954	3 130	3 149	0,6	6,6
<b>Machines, matériel et fournitures</b>	<b>10 173</b>	<b>10 803</b>	<b>10 956</b>	<b>1,4</b>	<b>7,7</b>
Machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage	1 421	1 192	1 243	4,3	-12,5
Machines, matériel et fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière	3 491	3 720	3 770	1,4	8,0
Ordinateurs et matériel de communication	2 874	3 344	3 352	0,3	16,6
Autres machines, matériel et fournitures	2 386	2 549	2 591	1,6	8,6
<b>Produits divers</b>	<b>6 638</b>	<b>6 443</b>	<b>6 321</b>	<b>-1,9</b>	<b>-4,8</b>
Matières recyclables	889	658	669	1,8	-24,7
Papier et produits du papier et produits en plastique jetables	929	886	870	-1,8	-6,4
Fournitures agricoles	1 463	1 736	1 686	-2,8	15,3
Produits chimiques et produits analogues (sauf agricoles)	1 150	1 224	1 165	-4,8	1,4
Autres produits divers	2 207	1 941	1 930	-0,5	-12,6

<sup>r</sup> révisé<sup>p</sup> provisoire**Note(s) :** Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

**Tableau 2**  
**Ventes des grossistes par province et par territoire – Données désaisonnalisées**

	Août 2011	Juillet 2012 <sup>r</sup>	Août 2012 <sup>P</sup>	Juillet à août 2012	Août 2011 à août 2012
	millions de dollars			variation en %	
<b>Canada</b>	<b>47 585</b>	<b>49 439</b>	<b>49 665</b>	<b>0,5</b>	<b>4,4</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	340	328	332	1,2	-2,4
Île-du-Prince-Édouard	49	48	47	-0,2	-3,6
Nouvelle-Écosse	667	726	726	0,0	8,8
Nouveau-Brunswick	504	488	489	0,3	-2,9
Québec	9 095	9 563	9 599	0,4	5,5
Ontario	23 612	23 892	24 112	0,9	2,1
Manitoba	1 289	1 291	1 306	1,1	1,3
Saskatchewan	1 677	1 938	1 818	-6,2	8,5
Alberta	5 949	6 544	6 548	0,1	10,1
Colombie-Britannique	4 334	4 540	4 607	1,5	6,3
Yukon	11	14	14	-2,3	24,3
Territoires du Nord-Ouest	49	63	62	-1,9	24,9
Nunavut	9	5	6	15,0	-31,5

<sup>r</sup> révisé

<sup>P</sup> provisoire

**Note(s) :** Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

**Tableau 3**  
**Stocks de commerce de gros par industrie – Données désaisonnalisées**

	Août 2011	Juillet 2012 <sup>r</sup>	Août 2012 <sup>P</sup>	Juillet à août 2012	Août 2011 à août 2012
	millions de dollars			variation en %	
<b>Total, stocks de commerce de gros</b>	<b>56 564</b>	<b>61 128</b>	<b>61 633</b>	<b>0,8</b>	<b>9,0</b>
Produits agricoles	186	166	162	-2,1	-12,6
Produits alimentaires	4 739	4 935	4 953	0,4	4,5
Boissons	271	299	299	0,0	10,6
Cigarettes et produits du tabac	219	235	226	-3,8	2,9
Textiles, vêtements et chaussures	1 929	1 925	1 844	-4,2	-4,4
Matériel de divertissement au foyer et appareils ménagers	774	742	740	-0,3	-4,5
Accessoires de maison	961	1 002	981	-2,1	2,1
Articles personnels	1 419	1 541	1 540	-0,1	8,5
Produits et fournitures pharmaceutiques	4 218	4 777	4 806	0,6	13,9
Articles de toilette, cosmétiques et autres produits	694	742	718	-3,2	3,5
Véhicules automobiles	3 602	4 382	4 763	8,7	32,2
Pièces et accessoires neufs pour véhicules automobiles	3 212	3 760	3 814	1,4	18,8
Pièces et accessoires d'occasion pour véhicules automobiles	87	112	111	-0,9	27,8
Matériel et fournitures électriques, de plomberie, de chauffage et de climatisation	3 118	3 158	3 158	0,0	1,3
Métaux et produits métalliques	3 020	3 364	3 307	-1,7	9,5
Bois d'oeuvre, menuiseries préfabriquées, articles de quincaillerie et autres fournitures de construction	4 597	4 795	4 828	0,7	5,0
Machines et matériel pour l'agriculture, l'entretien des pelouses et le jardinage	3 310	3 568	3 627	1,6	9,6
Machines, matériel et fournitures industriels et pour la construction, la foresterie et l'extraction minière	7 990	9 095	9 256	1,8	15,8
Ordinateurs et matériel de communication	1 524	1 650	1 602	-2,9	5,1
Autres machines, matériel et fournitures	3 291	3 539	3 451	-2,5	4,9
Matières recyclables	606	556	580	4,2	-4,3
Papier et produits du papier et produits en plastique jetables	741	730	732	0,4	-1,2
Fournitures agricoles	2 598	2 559	2 630	2,8	1,2
Produits chimiques et produits analogues (sauf agricoles)	919	1 116	1 115	-0,1	21,3
Autres produits divers	2 539	2 382	2 391	0,4	-5,8

<sup>r</sup> révisé<sup>P</sup> provisoire**Note(s) :** Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 081-0011, 081-0012 et 081-0015.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2401.**

Le numéro d'août 2012 de la publication *Commerce de gros* (63-008-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données de septembre du commerce de gros seront diffusées le 20 novembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour obtenir des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Karim El hassani au 613-951-0608 ([karim.elhassani@statcan.gc.ca](mailto:karim.elhassani@statcan.gc.ca)), Division de la statistique du commerce.



---

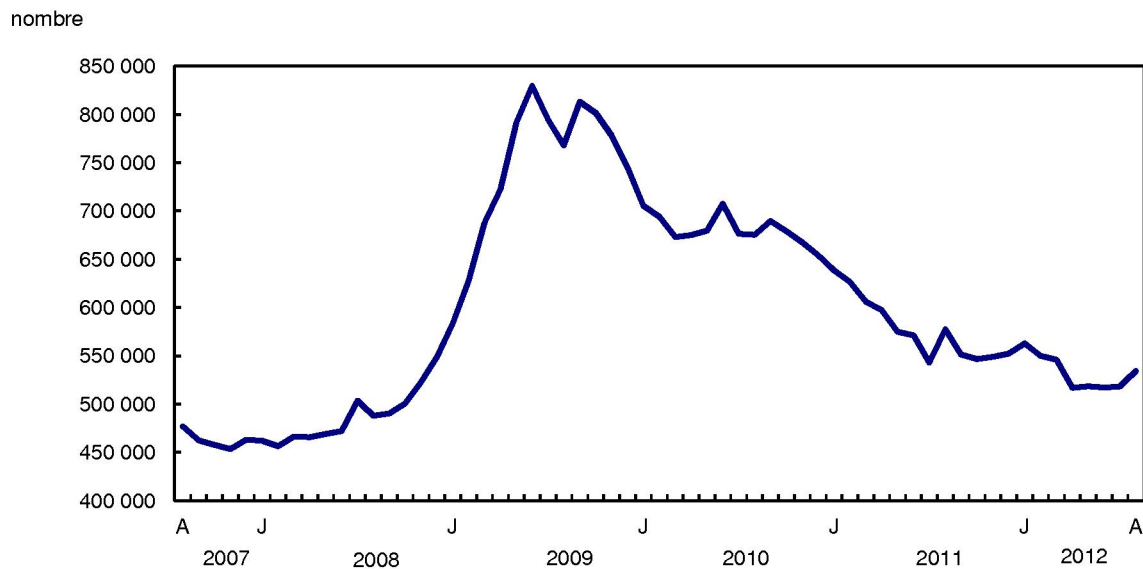
## Assurance-emploi, août 2012

En août, 534 400 personnes ont touché des prestations d'assurance-emploi ordinaires, en hausse de 16 400 (+3,2 %) par rapport à juillet, suivant trois mois de faible variation.

Le nombre de prestataires a particulièrement augmenté au Québec. Il a également progressé en Alberta, en Colombie-Britannique, au Nouveau-Brunswick, en Saskatchewan et en Ontario.

### Graphique 1 Le nombre de prestataires d'assurance-emploi augmente en août

---



---

### Le nombre de demandes diminue légèrement en août

Pour toucher des prestations d'assurance-emploi, une personne doit d'abord présenter une demande. Le nombre de demandes fournit une indication du nombre de personnes qui pourraient devenir prestataires.

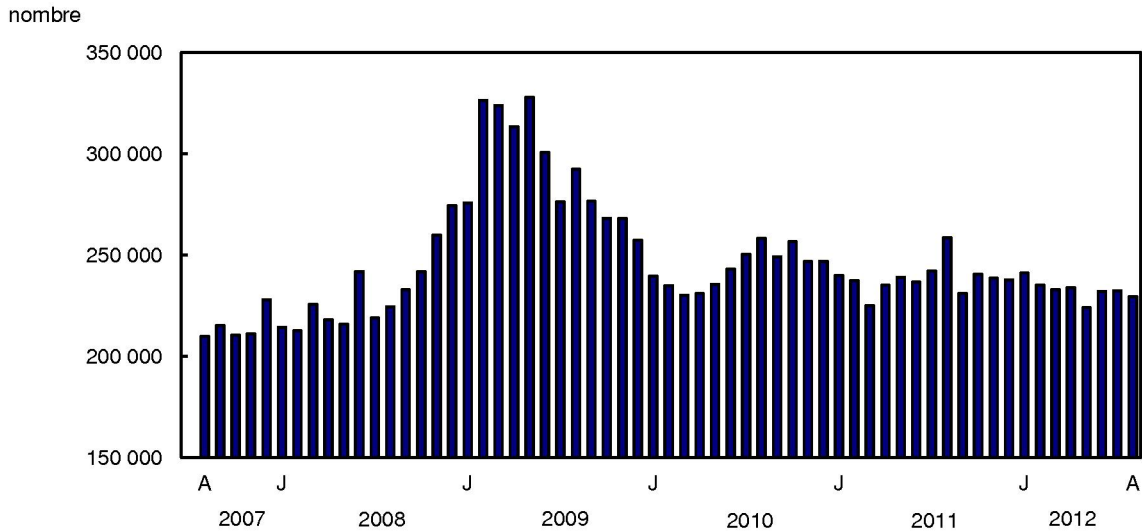
À l'échelle nationale, le nombre de demandes initiales et renouvelées a légèrement diminué de 1,3 % pour s'établir à 229 400 en août.

Dans les provinces, le nombre de demandes a diminué de 11,3 % en Ontario, de 8,7 % en Alberta, de 6,3 % à l'Île-du-Prince-Édouard, de 5,6 % en Colombie-Britannique de même qu'en Nouvelle-Écosse et de 4,0 % au Manitoba. Au Québec, le nombre de demandes a augmenté de 5,2 %. De faibles baisses en pourcentage ont été observées dans les autres provinces.

---

## Graphique 2 Le nombre de demandes diminue légèrement en août

---



---

### Le nombre de prestataires augmente dans plusieurs provinces

Le nombre de personnes touchant des prestations ordinaires a augmenté dans plusieurs provinces. Au Québec, après une série de baisses amorcée plus tôt cette année, le nombre de prestataires a progressé de 7,0 % en août, la plus forte hausse en pourcentage de toutes les provinces.

Des hausses marquées du nombre de prestataires ont aussi été enregistrées en Alberta (+3,5 %), en Colombie-Britannique (+3,4 %), au Nouveau-Brunswick (+3,4 %) et en Saskatchewan (+3,3 %).

Le nombre de prestataires a augmenté de 1,9 % en Ontario, alors qu'il a peu varié dans les autres provinces.

### **Note aux lecteurs**

*Des prestations d'assurance-emploi ordinaires sont offertes aux personnes admissibles qui ont perdu leur emploi, qui sont disponibles et aptes à travailler, mais qui ne trouvent pas d'emploi. La variation du nombre de prestataires ordinaires est le reflet de diverses situations, y compris celles des personnes qui deviennent prestataires, qui retournent au travail ou qui ont épuisé leurs prestations ordinaires.*

*Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées, à moins d'avis contraire. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques](#).*

*Les statistiques sur l'assurance-emploi sont produites à partir de données administratives fournies par Service Canada et Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Ces statistiques peuvent, de temps à autre, subir l'effet des changements apportés à la Loi sur l'assurance-emploi ou aux procédures administratives. Le nombre de prestataires ordinaires et le nombre de demandes reçues pour juillet et août sont provisoires.*

*Le nombre de prestataires représente toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-emploi du 12 au 18 août. Cette période coïncide avec la semaine de référence de l'Enquête sur la population active (EPA).*

*Les statistiques sur l'assurance-emploi indiquent le nombre de personnes qui touchent des prestations. Il ne faut donc pas les confondre avec les données provenant de l'EPA, qui fournit des renseignements sur le nombre total de chômeurs.*

*Il y a toujours une certaine proportion de chômeurs qui ne sont pas admissibles à des prestations. Certains chômeurs n'ont pas cotisé au régime parce qu'ils n'ont pas travaillé au cours des 12 derniers mois ou parce que leur emploi n'était pas assuré. D'autres chômeurs ont cotisé au régime, mais ne satisfont pas aux critères d'admissibilité, comme les travailleurs qui ont quitté leur emploi volontairement ou ceux qui n'ont pas accumulé suffisamment d'heures de travail pour bénéficier des prestations.*

**Tableau 1**  
**Statistiques sur l'assurance-emploi, selon la province ou le territoire – Données désaisonnalisées**

	Juillet 2012 <sup>P</sup>	Août 2012 <sup>P</sup>	Juillet à août 2012	Août 2011 à août 2012	Juillet à août 2012	Août 2011 à août 2012
	nombre		variation en nombre		variation en %	
<b>Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires</b>						
<b>Canada</b>	<b>518 010</b>	<b>534 420</b>	<b>16 410</b>	<b>-43 040</b>	<b>3,2</b>	<b>-7,5</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	33 180	33 200	20	-3 790	0,1	-10,2
Île-du-Prince-Édouard	8 080	8 090	10	-570	0,1	-6,6
Nouvelle-Écosse	30 410	30 560	150	-2 410	0,5	-7,3
Nouveau-Brunswick	33 160	34 280	1 120	210	3,4	0,6
Québec	146 790	157 030	10 240	-9 080	7,0	-5,5
Ontario	155 910	158 890	2 980	-14 750	1,9	-8,5
Manitoba	13 040	13 160	120	-110	0,9	-0,8
Saskatchewan	9 570	9 890	320	-420	3,3	-4,1
Alberta	25 730	26 620	890	-5 740	3,5	-17,7
Colombie-Britannique	55 810	57 690	1 880	-3 570	3,4	-5,8
Yukon	960	970	10	30	1,0	3,2
Territoires du Nord-Ouest	880	870	-10	-70	-1,1	-7,4
Nunavut	530	540	10	50	1,9	10,2
<b>Demandes initiales et renouvelées reçues</b>						
<b>Canada</b>	<b>232 300</b>	<b>229 350</b>	<b>-2 950</b>	<b>-29 070</b>	<b>-1,3</b>	<b>-11,2</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	8 710	8 620	-90	-910	-1,0	-9,5
Île-du-Prince-Édouard	2 400	2 250	-150	-330	-6,3	-12,8
Nouvelle-Écosse	10 020	9 460	-560	-990	-5,6	-9,5
Nouveau-Brunswick	9 900	9 710	-190	-900	-1,9	-8,5
Québec	67 890	71 430	3 540	-10 140	5,2	-12,4
Ontario	78 720	69 820	-8 900	-8 830	-11,3	-11,2
Manitoba	7 480	7 180	-300	-630	-4,0	-8,1
Saskatchewan	5 840	5 740	-100	-670	-1,7	-10,5
Alberta	17 740	16 190	-1 550	-2 190	-8,7	-11,9
Colombie-Britannique	26 960	25 440	-1 520	-2 820	-5,6	-10,0
Yukon	350	300	-50	-30	-14,3	-9,1
Territoires du Nord-Ouest	310	290	-20	-50	-6,5	-14,7
Nunavut	200	210	10	0	5,0	0,0

<sup>P</sup> provisoire

**Note(s) :** Le nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires exclut ceux touchant des prestations en formation, en création d'emploi et en aide au travail autonome, ou d'autres prestations d'emploi et mesures de soutien.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 276-0001 à 276-0004, 276-0006, 276-0009 et 276-0011.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 2604.**

Il est également possible de consulter des [tableaux de données](#) en ligne. À partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*, choisissez *Sujet*, puis *Travail*.

Les données de septembre sur l'assurance-emploi seront diffusées le 22 novembre.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Vincent Ferrao au 613-951-4750 ([vincent.ferrao@statcan.gc.ca](mailto:vincent.ferrao@statcan.gc.ca)), Division de la statistique du travail.

---

## Voyages entre le Canada et les autres pays, août 2012

Le nombre de voyages à destination du Canada a augmenté de 1,9 % pour atteindre 2,1 millions de voyages en août. Cette hausse était entièrement attribuable à une augmentation du nombre de visiteurs américains puisque les voyages en provenance des pays d'outre-mer ont baissé.

Les résidents américains ont entrepris 1,7 million de voyages au Canada en août, en hausse de 2,3 % par rapport à juillet. Cela est survenu malgré une diminution de 0,9 % du nombre de voyages de même jour en automobile alors que les résidents américains ont effectué 627 000 voyages de même jour en automobile au Canada.

Les voyages avec nuitées entrepris par les résidents américains étaient en hausse de 3,8 % comparativement à juillet. Les voyages avec nuitées en automobile ont augmenté de 4,3 % et ceux effectués en avion se sont accrus de 3,8 %.

Les voyages au Canada en provenance des pays d'outre-mer ont baissé de 0,2 % en août pour se situer à 375 000 voyages.

En août, 8 des 12 marchés d'outre-mer les plus importants ont enregistré des baisses des voyages au Canada. La plus forte baisse en pourcentage a été observée pour les voyages en provenance des Pays-Bas (-3,4 %), alors que la France et l'Australie ont tout deux enregistré des baisses de 3,2 %. Les voyages en provenance de Hong-Kong et du Japon ont connu les plus fortes croissances, soit de 5,0 % et de 4,4 % respectivement.

Dans l'autre direction, les Canadiens ont entrepris 5,4 millions de voyages à l'étranger, en baisse de 0,3 % par rapport à juillet. Cela était le résultat d'un recul de 0,4 % du nombre de voyages effectués par les résidents canadiens aux États-Unis.

Les Canadiens ont effectué 2,7 millions de voyages de même jour en automobile aux États-Unis en août, en baisse de 0,6 % par rapport à juillet. Une baisse de 0,2 % du nombre de voyages avec nuitées aux États-Unis a également été enregistrée. Bien que les voyages avec nuitées en automobile aient augmenté de 0,7 %, cela n'a pas été pas suffisant pour contrebalancer la baisse de 1,2 % des voyages avec nuitées en avion.

Les Canadiens ont aussi effectué 791 000 voyages à destination des pays d'outre-mer en août, en hausse de 0,2 % par rapport à juillet.

### **Note aux lecteurs**

*Les données mensuelles sont désaisonnalisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques](#).*

**Tableau 1**  
**Voyages entre le Canada et les autres pays – Données désaisonnalisées**

	Août 2011 <sup>r</sup>	Juillet 2012 <sup>r</sup>	Août 2012 <sup>P</sup>	Juillet à août 2012
	milliers			variation en % <sup>1</sup>
<b>Voyages des Canadiens à l'étranger<sup>2</sup></b>	<b>5 200</b>	<b>5 412</b>	<b>5 395</b>	<b>-0,3</b>
Vers les États-Unis	4 444	4 623	4 604	-0,4
Vers les autres pays	756	789	791	0,2
Voyages de même jour en automobile aux États-Unis	2 609	2 677	2 660	-0,6
Total des voyages d'une nuit ou plus	2 552	2 691	2 688	-0,1
États-Unis <sup>3</sup>	1 796	1 902	1 898	-0,2
Automobile	1 055	1 140	1 148	0,7
Avion	640	652	644	-1,2
Autres moyens de transport	101	110	106	-4,3
Autres pays <sup>4</sup>	756	789	791	0,2
<b>Voyages au Canada<sup>2</sup></b>	<b>2 095</b>	<b>2 064</b>	<b>2 103</b>	<b>1,9</b>
En provenance des États-Unis	1 716	1 689	1 728	2,3
En provenance des autres pays	379	376	375	-0,2
Voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis	668	633	627	-0,9
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 329	1 321	1 357	2,7
États-Unis <sup>3</sup>	958	957	994	3,8
Automobile	566	563	587	4,3
Avion	280	287	298	3,8
Autres moyens de transport	112	108	109	1,3
Autres pays <sup>4</sup>	371	363	363	-0,1
<b>Voyages au Canada : principaux marchés d'outre-mer, par pays d'origine<sup>5</sup></b>				
Royaume-Uni	57	54	55	0,9
France	37	38	37	-3,2
Chine	23	27	27	-2,2
Allemagne	27	26	26	0,2
Australie	21	24	23	-3,2
Japon	19	19	20	4,4
Inde	13	13	13	-1,3
Mexique	11	12	12	-0,1
Corée du Sud	12	12	12	-2,5
Hong-Kong	11	10	11	5,0
Suisse	10	10	10	-2,7
Pays-Bas	9	8	8	-3,4

<sup>r</sup> révisé

<sup>P</sup> provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée à partir des données non arrondies.

2. Les totaux dépassent la somme des données sur les voyages de même jour en automobile et le total des voyages d'une nuit ou plus parce qu'ils comprennent l'ensemble des voyages de même jour.

3. Les données pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autobus, ainsi que des données pour les arrivées par avion, par train, par bateau et par d'autres moyens.

4. Les données pour les autres pays n'excluent que les entrées du même jour par voie terrestre via les États-Unis.

5. Comprend les voyages de même jour et les voyages d'une nuit ou plus.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 427-0001 à 427-0006.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5005.**

Le numéro d'août 2012 de la publication *Voyages internationaux : renseignements préliminaires*, vol. 28, n° 8 (66-001-P, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Lotfi Chahdi au 613-951-3136 (lotfi.chahdi@statcan.gc.ca), Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation.



---

## Étude : Profil des parents de familles recomposées, 2011

En septembre 2012, les données sur la structure familiale et le nombre d'enfants vivant dans des familles recomposées ont été diffusées dans le cadre du Recensement de la population de 2011, soit la première fois où des renseignements sur ces familles ont été recueillis dans le recensement. Un nouveau rapport publié aujourd'hui examine de façon plus détaillée les caractéristiques des parents et beaux-parents de familles recomposées à l'aide des données de l'Enquête sociale générale (ESG) de 2011.

Les parents des familles recomposées sont différents des parents de familles intactes à bien des égards. Par exemple, l'âge médian des parents de familles recomposées lorsque l'union actuelle a débuté était de 33 ans chez les femmes et de 36 ans chez les hommes. Dans le cas des familles intactes, cet âge était de 25 ans pour les femmes et de 28 ans pour les hommes.

Par définition, les parents de familles recomposées sont plus susceptibles d'avoir vécu un plus grand nombre d'unions au cours de leur vie. Selon les données de l'ESG, les trois quarts des parents de familles recomposées en étaient à leur deuxième ou troisième union, comparativement à 16 % de ceux de familles intactes.

Au fil du temps, les parents de familles recomposées ayant des enfants en commun est devenu un fait plus courant. En 2011, 43 % des parents de ces familles avaient des enfants qui étaient nés ou avaient été adoptés de l'union actuelle, en hausse par rapport à 2001 où ils représentaient 34 %.

Les parents de familles recomposées étaient plus de trois fois plus susceptibles que ceux de familles intactes de vivre en union libre. Environ 48 % des parents de familles recomposées vivaient en union libre en 2011, par rapport à 14 % des parents de familles intactes.

Il n'y avait pas de différences significatives quant à la répartition du revenu familial des parents de familles recomposées et celle des parents de familles intactes. En revanche, les parents de familles recomposées étaient un peu plus actifs sur le marché du travail. En 2011, 85 % des parents de familles recomposées occupaient un emploi, contre 80 % des parents de familles intactes.

Dans le cas de 68 % des parents de familles recomposées, les deux conjoints occupaient un emploi; chez les parents de familles intactes, cette proportion était de 61 %. En 2011, 85 % des parents de familles recomposées qui occupaient un emploi à temps plein avaient un conjoint qui en faisait autant, comparativement à 77 % des parents de familles intactes.

En 2011, 18 % des parents de familles recomposées ont indiqué avoir été dans l'impossibilité de respecter l'échéance d'une obligation financière au moins une fois au cours de l'année précédant l'enquête, par rapport à 11 % des parents de familles intactes. Ces obligations comprenaient le paiement du loyer ou les versements hypothécaires, le paiement de factures d'électricité, de gaz ou d'eau et le remboursement d'un crédit à la consommation.

Environ 6 parents de familles recomposées et intactes sur 10 ont déclaré retarder les paiements lorsqu'ils étaient dans l'impossibilité de respecter l'échéance d'une obligation financière.

En outre, 21 % des parents de familles recomposées ont mentionné que les inquiétudes en matière de finances étaient la principale source de stress dans leur vie de tous les jours. Cela était presque le double de la proportion observée chez les parents de familles intactes, qui s'établissait à 12 %.

### Note aux lecteurs

Le présent communiqué montre les résultats de l'Enquête sociale générale de 2011 portant sur les familles. Au total, 22 435 Canadiens âgés de 15 ans et plus ont participé à l'enquête dans les 10 provinces. La population cible comprenait les personnes hors établissement, c'est-à-dire celles vivant dans des ménages privés.

En plus de brosser le portrait des familles canadiennes d'aujourd'hui, cette enquête a permis de recueillir des renseignements sur les transitions et enjeux auxquels elles font face. Les thèmes abordés comprennent le départ du domicile familial, l'histoire conjugale (mariages, unions libres, séparations et divorces), les enfants (biologiques, adoptés ou par alliance), les congés de maternité et parentaux, les modes de garde des enfants, les intentions quant à la (re)mise en union et la fécondité, la garde et les ententes de soutien financier pour les enfants et l'ex-conjoint à la suite d'une rupture d'union et l'histoire professionnelle.

### Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 4501.

Les articles « Certains tableaux sur les familles au Canada » et « Être parent dans une famille recomposée : un profil », qui figurent dans la publication *Enquête sociale générale de 2011 : Aperçu des familles au Canada* (89-650-X, gratuite), sont maintenant accessibles à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*. Des tableaux supplémentaires sur les familles au Canada figurent également dans la publication.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## **Commerce international de marchandises : révision historique selon le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord, janvier 1988 à août 2012**

Les données révisées du commerce international de marchandises du Canada, fondées sur le Système de classification des produits de l'Amérique du Nord et portant sur la période de référence de janvier 1988 à août 2012, sont maintenant offertes.

Les modèles et les outils de désaisonnalisation ont également été mis à jour ainsi que les paniers et l'année de référence pour les indices de prix (2007=100).

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 228-0058 à 228-0068.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 2201, 2202 et 2203.**

Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé [La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques](#).

Pour obtenir plus de renseignements sur le changement au Système de classification des produits de l'Amérique du Nord, voir notre page Web consacrée aux consultations et aux avis concernant les [classifications](#).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Enquête mensuelle sur les grands détaillants, août 2012

Il est maintenant possible de consulter les données d'août de l'Enquête mensuelle sur les grands détaillants.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau 080-0009.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5027.**

Il est également possible de consulter un [tableau de données](#) à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Statistiques laitières, août 2012

Il est maintenant possible de consulter les statistiques laitières d'août pour le Canada et les provinces.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 003-0007 à 003-0012, 003-0029, 003-0033 et 003-0034.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 3430, 3431 et 3432.**

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, août 2012

Il est maintenant possible de consulter les données opérationnelles d'août sur l'aviation civile.

**Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux 401-0001 et 401-0043.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5026.**

Il est également possible de consulter un [tableau de données](#) à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Nouveaux produits et études

---

### Nouveaux produits

#### Bulletin d'information pour les collectivités

Numéro au catalogue 11-016-X (HTML, gratuit)

#### Bulletin d'information pour les petites et moyennes entreprises

Numéro au catalogue 11-017-X (HTML, gratuit)

#### Voyages internationaux : renseignements préliminaires, août 2012, vol. 28, n° 8

Numéro au catalogue 66-001-P (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

#### Enquête sociale générale de 2011: Aperçu des familles au Canada : « Certains tableaux sur les familles au Canada », 2011, n° 1

Numéro au catalogue 89-650-X2012001 (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

### Nouvelles études

#### Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE) : « Mesure de la production économique du secteur de l'éducation dans les comptes nationaux », n° 80

Numéro au catalogue 11F0027M2012080 (HTML, gratuit | PDF, gratuit)

#### Enquête sociale générale de 2011: Aperçu des familles au Canada : « Être parent dans une famille recomposée : un profil », 2011, n° 2

Numéro au catalogue 89-650-X2012002 (HTML, gratuit | PDF, gratuit)



#### **Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2012. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>